



Oregon

Tina Kotek, Governor



OREGON
ELMS

Oregon
Early Learning
Management System

Department of Early Learning and Care
Child Care Licensing Division

700 Summer Street NE #350

Salem, Oregon 97301

CCLD.CustomerService@delc.oregon.gov

1-800-556-6616

Oregon.gov/delc

<Provider Name>

< MAILING_ADDR1>

<MAILING_ADDR2>

<MAILING_CITY>, <MAILING_STATE> <MAILING_ZIP_CODE>

June XX, 2026

Приветствуем Вас,

Департамент дошкольного образования и ухода за детьми (Department of Early Learning and Care или DELC) создает новую онлайн-систему для поддержки провайдеров учреждений по уходу за детьми и семей по всему штату Орегон – Систему управления дошкольным обучением штата Орегон (Oregon Early Learning Management System или Oregon ELMS). Oregon ELMS заменит существующие инструменты лицензирования и субсидирования (ERDC) единой системой, которой можно пользоваться с компьютера, планшета или мобильного телефона.

Первоначально запуск системы Oregon ELMS был запланирован на июль 2026 года. Для нас важно, чтобы обучение и информирование о системе Oregon ELMS были максимально полезными для таких пользователей, как Вы – провайдеров, семей, сотрудников учреждений штата и других партнеров системы дошкольного обучения. Для достижения этой цели мы переносим запуск системы на осень 2026 года. Мы рады представить Вам эту новую систему и отправим Вам еще одно уведомление, как только новая дата запуска будет определена.

График обучения

Обучение пользователей системы Oregon ELMS будет доступно в ближайшие месяцы. Вы сможете записаться на обучающие занятия пользователей Oregon ELMS через календарь онлайн-обучения Онлайн-реестра Орегона (Oregon Registry Online или ORO). Эти занятия будут:

- Проходить в режиме онлайн, и к ним будет легко присоединиться
- Бесплатными
- Засчитываться в часы обучения по управлению программами
- Необязательными, поэтому Вы сможете выбрать темы и время, которые Вам подходят больше всего
- Доступны на традиционном китайском, английском, русском, испанском и вьетнамском языках.

Что Вы можете сделать сейчас

В рамках подготовки к внедрению Oregon ELMS, DELC просит провайдеров:

- Следить за сообщениями от DELC и читать обновления о системе Oregon ELMS
- Подтвердить свои контактные данные при обращении в DELC.

Прежде чем потребуется предпринять какие-либо дополнительные действия, Вам будут предоставлены пошаговые инструкции.

Оставайтесь на связи

DELC будет сообщать об обновлениях по электронной почте, в письмах, на веб-сайте DELC и в информационной рассылке «Обновления по уходу за детьми» (Child Care Updates newsletter). Чтобы подписаться на информационную рассылку «Обновления по уходу за детьми», посетите:

<https://public.govdelivery.com/accounts/ORDELC/signup/37311>. Введите свой адрес электронной почты и выберите «Информационная рассылка для сообщества и обновления по уходу за детьми (CCU)» (Community Newsletter and Child Care Updates), чтобы получать общие новости от DELC.

Благодарим Вас за важную работу, которую Вы выполняете для детей и семей штата Орегон. DELC надеется, что переход к системе Oregon ELMS будет плавным и станет более эффективным способом совместной работы.

Появились вопросы или предложения? Свяжитесь с Департаментом дошкольного образования и ухода за детьми: 1 (800) 556-6616 или [cclд.customerservice@delc.oregon.gov](mailto:cclد.customerservice@delc.oregon.gov).